

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Burckhardt Partner



sucht per sofort oder nach Vereinbarung engagierten

## Architekten / Techniker

Der Aufgabenbereich umfasst Entwurf und Ausführungsplanung an vielfältigen und interessanten Objekten im Bereich Spezielle Aufgaben. CAD-Einsatz ist möglich.

Wenn Ihnen diese Stelle in einem kleinen Team zusagt, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung an

**Burckhardt + Partner AG**  
**Architekten Generalplaner**

Peter-Merian-Strasse 34, 4002 Basel, Tel. 061/22 45 88, z.Hd.  
Frau K. Lüdin

Mittleres Ingenieurbüro mit ausgesprochen vielseitigem Tätigkeitsgebiet sucht

## Bauingenieur ETH oder HTL

als erfahrenen Statiker für interessante Industrie- und Wohnungsbauten

## Bauingenieur HTL

als selbständigen Sachbearbeiter anspruchsvoller Aufgaben im allgemeinen Tiefbau und Strassenbau

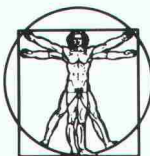
## Zeichner-Konstrukteur

für die Bearbeitung von Tiefbauten evtl. Stahlbeton. Erfahrung in Devisierung und Baukontrollen erwünscht.

Bei Eignung und Interesse ist auch eine Einarbeitung in die besonderen Probleme der Gebäude- und Bauwerksanierung möglich.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Hans-Ueli Peter AG**, Ingenieure und Planer SIA  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich



## Karrierebaustein!

Im Auftrag eines renommierten Dienstleistungsunternehmens suche ich für das Team Bau der Generaldirektion Zürich:

## Projektleiter Architekt HTL

**Projektleitung** (Organisation, Baudurchführung, Überwachung) von Neu-, Umbau- und Renovationsprojekten, als Vertreter der Bauherrschaft in Zusammenarbeit mit Fremdarchitekten oder selbständig bei Ausführung in Eigenregie. Beratung der Niederlassungen in Baufragen. Schätzungen und Expertentätigkeit. So lauten einige Schwerpunkte dieser ebenso weitgespannten wie anspruchsvollen Tätigkeit mit **Entwicklungspotential**.

Diese Position «passt» für: Architekt HTL, 30-35jährig mit Projektleitererfahrung, organisatorischen Fähigkeiten und Verhandlungsgeschick, evtl. Erfahrung in der Bürobetriebsplanung.

Etwas für Sie? Nehmen Sie in der von Ihnen gewünschten Form mit mir Kontakt auf. Diskretion ist für mich selbstverständlich.

Max Brändle, Ing. HTL, Manpower KaderKarriere, Kreuzplatz 20, Postfach 111, 8032 Zürich, Tel. 01/252 99 11

K5Q

**MANPOWER**  
**KaderKarriere**  
Zürich • Basel • Lausanne • Genf

# Führungsposition im Bauwesen

Gut fundierte, sehr aktive und erfolgreiche Gewerbeunternehmung in der Region Zürich sucht eine dynamische Persönlichkeit für die

## Technische Leitung

### Wirkungsbereich:

- Gesamtleitung des Profitcenters zusammen mit dem Geschäftsführer. Zielbewusste Führung und Förderung der etwa 50 technischen Mitarbeiter. Zusammenarbeit mit anderen Betriebsabteilungen und Subunternehmern.
- Planung und Organisation der Produktion und Montage. Gewährleistung der Qualität, der Termine und der Wirtschaftlichkeit. Technische Beratung der Bauherrschaften, Architektur- und Ingenieurbüros und des eigenen Kaders.
- Periodische Anpassung der Herstellungsverfahren an neue Technologien. Straffung und Optimierung der Abläufe und der Lagerhaltung.

### Anforderungen:

- Berufliche Ausbildung mit Abschluss vorzugsweise als Ingenieur HTL oder evtl. als dipl. Meister.
- Praxis im Bauwesen, wenn möglich in der Bauausstattung. Vertrautheit mit der Personalführung.
- Unternehmerische und führungsstarke Persönlichkeit mit Kommunikationsfähigkeit, Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen.

### Angebot:

- Führungsposition mit vielschichtigen, herausfordernden Aufgaben.
- Kooperative Unternehmungsleitung, leistungsfreudige Mitarbeiter, moderne Werk- und Transportanlagen, erfolgreiches Programm.
- Der Position und der Leistung entsprechende Salärrierung, umfassende Sozialleistungen, Firmenwagen und Entwicklungsmöglichkeiten.

### Anmeldung:

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert.

 **Personalberatung Dr. Emil Greber**  
Weinbergstrasse 26, 8001 Zürich, Tel. 01/25110 85

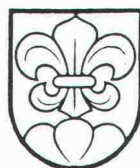
Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung Initiativen

## Bauingenieur HTL oder Verkehrsingenieur

für die Planung und Projektierung von Verkehrsanlagen (Strassen, Verkehrskonzepte, Lichtsignalanlagen, Lärmschutzmassnahmen usw.).

Interessenten melden sich bei:

**Zollinger+Erk, Ingenieurbüro AG**  
Meilistrasse 12, 8400 Winterthur, Tel. 052 / 23 95 23



## Einwohnergemeinde Lyss

Das Bau- und Planungsamt sucht

## Architekten HTL

mit Freude an Planungsarbeiten

oder

## Siedlungsplaner HTL

als Stellvertreter des Abteilungsleiters Bau und Planung

### Aufgaben:

- Begleitung des privaten Ortsplaners bei der Überarbeitung der Orts- und Ortskernplanung
- Bearbeiten der zugewiesenen Quartier- und Sachplanungen
- Auskunftserteilung in Belangen des Hochbaus und der Planung
- Allgemeine administrative Arbeiten

### Anforderungen:

- Abgeschlossene HTL-Ausbildung
- Freude am Umgang mit Bauherren, Baufachleuten und Verwaltungsstellen
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Tätigkeit in kleinem Team
- den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung im Rahmen der Besoldungsordnung

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Für Auskünfte steht Herr P. Lehmann, Telefon 032/85 03 10, zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen, wie Lebenslauf, Ausbildungsnachweis, Referenzen und Foto, sind dem Bau- und Planungsamt, z.Hd. Herrn P. Lehmann, Beundengasse 1, 3250 Lyss, einzureichen.

Lyss, 24. Dezember 1987

Bau- und Planungsamt

Einem/einer weitgehend selbständig arbeitenden

## Tiefbauzeichner(in)

mit einigen Jahren Praxis kann ich eine abwechslungsreiche Stelle in kleinem Büro bei **Aarau** anbieten. Wir projektieren vorwiegend Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen.

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen (evtl. Teilzeit).

**H. Gassmann**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Schulweg 26, 5033 Buchs, Tel. 064 / 24 62 24

**CAD vom Architekten**  
Lieber Top Hochbauzeichner  
Haben Sie manchmal das Gefühl,  
so nicht mehr weiter zu kommen!  
Suchen Sie eine neue Herausforderung?  
Haben Sie den Mut, etwas neues,  
unkonventionelles in Angriff zu nehmen!

Wir sind ein kleines Team.  
Wir planen und bauen Gebäude aller Art. Wir zeichnen alles mit CAD .....

und wir verkaufen mit Erfolg ein CAD-System, vom Architekten für den Architekten. Sind Sie vielleicht unser neuer Allrounder, der sich erst einmal gründlich einarbeiten lässt, der nachher mit CAD zeichnet, im Büro CAD – Anlagen zusammenstellt und beim Anwender installiert, den Berufskollegen am Telefon die kniffligsten CAD-Knöpfe löst, an Fachmessen und Ausstellungen kompetent Auskunft geben kann. Von uns werden Sie auch so ausgebildet, dass Sie kleinere Probleme mit dem Innenleben eines Computers, erkennen und beheben können. Dank Ihrem Fachwissen als Hochbauzeichner und dem gekonnten Einsatz von CAD, wird es Ihnen Spass machen, schöne Pläne, vom Hundertstel bis zum Detailplan zu zeichnen. Möchten Sie diese abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und weitgehend selbständige Tätigkeit in unserem kleinen Team ausüben? Schreiben Sie uns, oder rufen Sie uns an.

CAD vom Architekten **VIFIAN + ZUBERBÖHLER AG**  
ARCHITEKTURBÜRO  
CHILEGÄSSLI 6  
8904 AESCH B. BIRMENSDORF  
TELEFON 01/737 3811

## Baufachleute Architekten Liegenschaftenverwalter

**Eine aussergewöhnliche Firma sucht aussergewöhnlichen Fachmann!**

Im Auftrag einer bedeutenden und sehr innovativen Detailhandelsorganisation suchen wir **den** initiativen, begeisterungs- und verhandlungsfähigen

## Liegenschaften-Akquisiteur

Die Aufgabe und die Bedeutung der Position setzt profunde Kenntnisse der Bauwirtschaft und der Liegenschaftsbewertung sowie Erfahrung im Objekthandel voraus. Einsatzgebiet ist die ganze Schweiz, deshalb sind Sprachkenntnisse F/I Voraussetzung.

**Wir suchen einen Profi, der dieses Geschäft kennt und weiss, worauf es ankommt.**

Diesem **Profi** bietet das Unternehmen aussergewöhnliche Gegenleistungen. Welche?

Darüber und über weitere Details möchte der beauftragte Berater, Herr Jörg A. Zurbuchen, gerne persönlich und «unter vier Augen» mit Ihnen reden. Rufen Sie ihn an, oder senden Sie ihm Ihre Bewerbung unter Kennziffer 9753.



Häusermann + Co AG  
Wirtschafts- und Unternehmensberatung  
Abteilung Top-Spezialisten  
8035 Zürich, Stampfenbachstrasse 48  
Telefon 01/363 41 41 · Telex 59 332

# Ihre Laufbahn.

Die SBB sind laufend vor interessante Bauaufgaben gestellt. Anspruchsvolle technische Probleme und Koordinationsaufgaben bei der Planung und beim Bau von Bahnanlagen sind in den nächsten Jahren zu lösen.

Wir suchen deshalb für unsere Sektion S-Bahn in Zürich einen Initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH/EPF

Wir erwarten von Ihnen einige Jahre Erfahrung als projektierender Ingenieur im Massiv- oder Tunnelbau, Verhandlungsgeschick und Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle, gut ausgebaute Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit und einen Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof Zürich.

Für eine erste Kontaktnahme steht Ihnen unser Herr P. Hübner (Tel. 01/245 22 61) gerne zur Verfügung.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit Foto, Lebenslauf und Angaben über die bisherige Tätigkeit (samt Zeugniskopien) senden Sie an:

**SBB Bauabteilung Kreis III**  
Postfach, 8021 Zürich



**SBB**

Wir suchen für unser Büro in

## 6170 Schüpfheim

## einen Filialleiter (Ing. HTL)

der nicht nur mit Klothoiden und Strickler umzugehen versteht, sondern auch Land und Leute dieser Talschaft liebt.

**Hch. Bachmann AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Münzgasse 2, 6003 Luzern  
Telefon 041 / 23 73 23

Als alteingesessenes, bedeutendes Ingenieurbüro in Schlieren, Dietikon und Urdorf suchen wir für unser Büro Dietikon

jüngeren

## Bauingenieur ETH/HTL

mit Praxis in Statik und Konstruktion. Der Bewerber soll mithelfen beim Ausbau und der Anwendung der

## Computer-Statik und CAD-Pläne

Ingenieure, die dank ihres statischen Gefühls und konstruktiven Geschicks in der Lage und interessiert sind, die neusten technischen Hilfsmittel zweckmässig einzusetzen, wenden sich bitte an das Ingenieurbüro

**Sennhauser, Werner und Rauch AG**  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
Herr W. Junker, Tel. 01 / 730 18 44

## EWBO OES

Für die fachgerechte Erstellung und Nachführung von Leitungskatasterplänen suchen wir in unser Technisches Büro eine(n)

## Hoch- oder Tiefbauzeichner(in)

Zudem suchen wir für die Projektierung und Bauleitung einzelner Objekte in unserem 60/16/0,4 kV-Versorgungsnetz eine(n)

## Elektrozeichner(in)

Von den Bewerbern erwarten wir eine abgeschlossene Berufsausbildung. Einige Jahre Erfahrung wären wünschenswert, sind aber nicht Bedingung. Mehr Wert legen wir auf exaktes, selbständiges und initiatives Arbeiten.

### Wir bieten:

- sorgfältige Einarbeitung
- abwechslungsreiche Planungs- und Zeichnungsaufgaben
- spätere Einführung in CAD
- Mitarbeit im Team
- leistungsorientierte Entlohnung
- übliche Sozialleistungen

Wir sind gerne bereit, Ihnen unter Telefon 086 / 2 26 26 (Herr Giuseppe Cavelti) weitere Auskünfte zu erteilen.

Wenn Sie sich für eine dieser Stellen interessieren, bitten wir Sie um Zustellung Ihrer Bewerbungsunterlagen an:

**Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, 7130 Ilanz**

## BAUCAD AG

In unser kleines, dynamisches Team suchen wir einen jungen

## Architekten oder Bauingenieur

der Interesse an der EDV, im speziellen in der Anwendung von **CAD im Bauwesen** hat. Der Aufgabenbereich wird folgende Tätigkeiten umfassen:

- Beratung von Interessenten und Vorführungen für CAD
- Analytische Betreuung neuer Programme
- Betreuung eines vorhandenen Bauadministrationspaketes (Devisierung/Baukosten/Nachkalkulation)
- z.T. Instruktionen bei Kunden und Seminaren

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**BAUCAD AG, Lommisweg 20, 8048 Zürich**

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams und für die Ausführung von Eisenbeton-Zeichnerarbeiten vom Vorprojekt bis zur Detailbearbeitung für Um- und Neubauten suchen wir auf **Frühjahr 1988**

## Tiefbauzeichner(in)

mit abgeschlossener Lehre und evtl. etwas Praxis.

Wir bieten Ihnen angenehme Arbeitsbedingungen sowie zeitgemässes Salär und gute Sozialleistungen.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Gartmann und Jörg AG**

Mühlebachstrasse 8, 8008 Zürich

Telefon 01 / 47 01 47



**Aargauisches  
Versicherungsamt**

Wir suchen

## ARCHITEKTEN HTL

**als Schätzer für den  
Aussendienst**

### Aufgaben:

- Einschätzung von Gebäuden zu Versicherungszwecken
- Schätzungsrevisionen
- Abschätzung von Schäden an Gebäuden
- Durchführung von Kontrollen im Feuerpolizei- und Brandverhütungswesen

### Anforderungen:

- Diplomabschluss HTL
- mehrjährige Praxis als Bauleiter
- initiatives und selbständiges Arbeiten

Nach gründlicher Einarbeitung besteht die Gelegenheit, als Kreisschätzer einen selbständigen Kreis zu betreuen.

### Wir bieten:

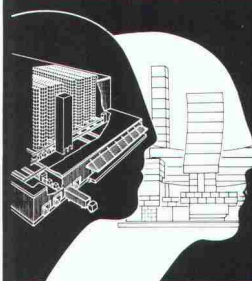
- angenehmes Arbeitsklima in einem Team von aufgestellten Architekten
- zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen im Rahmen des staatlichen Besoldungsdekretes
- der Arbeitsplatz befindet sich bei Ihnen zu Hause

Stellenantritt: nach Übereinkunft

Wenn Sie die Stelle interessiert, erwarten wir gerne Ihre handschriftliche Bewerbung mit Angabe von Referenzen und den üblichen Unterlagen bis zum **29. Februar 1988**.

Nähere Auskunft über diese Stelle erteilt Ihnen gerne der Chefschätzer J. Eckert, Tel. 064/25 33 33, intern 65.

**AARGAUISCHES VERSICHERUNGSSAMT**, Direktion,  
Herrn Dr. Rolf Eichenberger, Bahnhofstrasse 101,  
5001 Aarau



**GEILINGER**

- Engineering
- Industriearchitektur
- Installationsplanung
- Generalunternehmung
- Promotionsgeschäfte
- Renovationen

### Eine echte Herausforderung!

Als Totalunternehmer für schlüsselfertige

## Industrie-, Gewerbe- und Bürobauten

planen und realisieren wir Bauvorhaben in der Schweiz und auch in Süddeutschland.

Für den weiteren Aufbau in unserem Büro in **Oltten** suchen wir für die selbständige Führung von Projekten

## Projektleiter

Die Aufgaben in der Planungsphase reichen von der Ausarbeitung des Vorprojektes, des Bauprojektes bis zur GU-Offerte und den Vertragsverhandlungen. Zu den Aufgaben in der Realisierungsphase gehören die technische und organisatorische Leitung von Projekten und Baustellen bis zur Übergabe an den Bauherrn.

## Dipl. Architekt ETH oder HTL

der bereits über Erfahrungen im Hochbau oder sogar in einer Generalunternehmung verfügt, bieten sich neue und vielfältige Aufgaben.

Interessenten ersuchen wir um Einreichung einer schriftlichen Bewerbung. Für vorgängige Fachinformation steht Ihnen unser Personalleiter, Herr Lätsch, gerne zur Verfügung. (Tel. 052/88 11 11)

**GEILINGER AG**  
Bahnhofquai 2  
4600 Oltten

Wir suchen zum baldigen Eintritt für die Bearbeitung von grösseren und kleineren Projekten und Wettbewerben jüngeren

## **dipl. Entwurfsarchitekten/ -architektin**

sowie eine/n

## **Bauzeichner/in**

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an:  
Kurt Nussbaumer, dipl. Architekt SIA/SWB  
Birmannsgasse 3, 4055 Basel

### **CAD in der Architektur das Arbeitsmittel der Zukunft**

Wir planen und bauen erfolgreich Wohn- und Wirtschaftsgebäude und Gemeinschaftsbauten in Holzfachwerk-Systembauweise. Zeitgemässe Technologie in der Planung ist für uns genauso unumgänglich wie die neuesten Fertigungstechniken in der Produktion. Darum sind wir überzeugt von der Zukunft des CAD in der Architektur. Einen guten Erfahrungsgrundstock haben wir uns bereits erarbeitet und wir suchen jetzt einen begeisterten Berufsmann oder Frau

## **ARCHITEKT HTL oder HOCHBAUZEICHNER mit Ambitionen**

welcher dieses Arbeitsmittel mit uns optimieren und weiter ausbauen möchte. Sie haben Gelegenheit, sich gründlich einzuarbeiten, sich beim Vater der Software schulen zu lassen, das erworbene Wissen laufend in die Ausarbeitung, in die Einführung und die konstante Weiterentwicklung der CAD-Planung umzusetzen.

## **FURTER FACHWERK- BAU**



Möchten Sie mit uns zusammen einen Schritt weiter in die Zukunft der Architekturplanung gehen, dann erwarten wir Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Furter Holzbau AG  
Bahnhofstrasse 44  
CH-5605 Dottikon  
Tel. 057-24 30 50

## **Hoch- und Industriebau**

Die Berechnung und konstruktive Durchbildung von anspruchsvollen Tragkonstruktionen sowie die Ausarbeitung von Expertisen stellen hohe Anforderungen an die fachliche Kompetenz.

**Dipl. Bauingenieur ETH** Konstruktiv talentierte und interessierte jüngere Bauingenieure finden in unserem Team herausfordernde Aufgaben, die selbständig zu bearbeiten sind.

Wir laden Sie ein, Ihre kurzgefasste Bewerbung einzureichen. Für Fragen steht unser Herr U. Pfister (01/55 11 22) zur Verfügung.

### **Basler & Hofmann**

Forchstrasse 395  
8029 Zürich

Ingenieure und Planer AG



## **HUBERT MEIER AG INGENIEURE**

Hohlstrasse 550  
8048 Zürich 01 432 80 88

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in der Stadt Zürich und bearbeiten hochinteressante Aufträge auf dem Gebiet der

### **Wasserversorgung Abwasseranlagen Abfallentsorgung**

Zur Ergänzung unseres qualifizierten Mitarbeiterteams suchen wir einen jüngeren

## **Bauingenieur HTL/ETH**

der sich für vielseitige Projektierungs- und/oder Bauleitungsaufgaben interessiert. Wir bieten eine sorgfältige Einführung in die konstruktiven, grund- und steuerungstechnischen Probleme, aber auch in die Projektleitungsaufgaben. Bewerber haben die Möglichkeit, stufenweise mehr Verantwortung zu übernehmen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf. Herr H. Meier steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

**Hubert Meier AG, Hohlstrasse 550, 8048 Zürich**

## **tbf** Planer und Ingenieure

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im **Bereich Umweltschutz**

### **Bauingenieur ETH oder HTL**

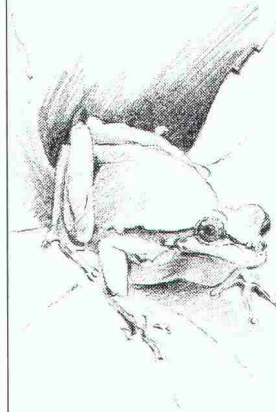
Als Projektleiter erwartet Sie eine Fülle anspruchsvoller und interessanter Aufgaben, wie:

- Beratung und Planung in Fragen des Umweltschutzes
- Erstellung von Berichten zur Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) in interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Selbständige Abwicklung von Projekten auf dem Gebiet der Abwasser- und Schlammbehandlung
- Mithilfe bei der Projektabwicklung von Abfallentsorgungsanlagen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für telefonische Rückfragen Herrn O. Frey oder Herrn L. Pelloni verlangen.

**TBF Toscano-Bernardi-Frey AG**, Planer und Ingenieure, Turnerstrasse 25, 8006 Zürich, Tel. 01 / 363 26 36

### DIPL. BAUINGENIEUR ETH/HTL IN KADERPOSITION



Unsere Ingenieurunternehmung ist seit 15 Jahren erfolgreich tätig im Bereich Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Verfahrenstechnik und Abfallentsorgung. Wir sind in der Region Luzern gut verankert, realisieren aber auch Projekte im Ausland.

Ein erfahrenes Planungsteam von Bau- und Verfahreningenieuren und Chemikern sucht Verstärkung.

Einem qualifizierten Ingenieur bieten wir in Kaderposition die Leitung unserer Abteilung konstruktiver Ingenieurbau an. Diese Position setzt gute Statikkenntnisse, Freude an Verantwortung und Selbständigkeit voraus – eine Topstelle mit entsprechendem Salär.

Telefonieren Sie uns, damit wir ein Gespräch vereinbaren können. 041 36 44 77, verlangen Sie Herrn W. Gemperle oder Herrn Dr. W. Matter. Ihre Bewerbung freut uns.



**HYDROTEST AG**  
INGENIEURUNTERNEHMUNG  
FÜR BAU- UND  
UMWELTECHNIK  
Reussgeggstrasse 17, Emmenbrücke

## **Ingenieurbüro**

Unser Auftraggeber gehört zu den grössten privaten Ingenieurunternehmungen der Schweiz mit Hauptsitz im Grossraum Zürich und mehreren Filialen in der Ost- und Zentralschweiz. Ihr Tätigkeitsgebiet ist ungewöhnlich vielseitig und auf moderne Technologien ausgerichtet (Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Energie- und Umwelttechnik).

## **Filialleiter Luzern**

Für die Filiale Luzern wird der neue Leiter gesucht. Dieser trägt die Verantwortung für das Filialbudget, die Akquisition und die Führung eines qualifizierten Teams von 6–8 Mitarbeitern und ist direkt der zentralen Unternehmensleitung unterstellt.

## **Dipl. Bauing. ETH**

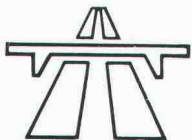
Für diese selbständige, unternehmerische Position kommt ein Bauingenieur ETH mit mehrjähriger Fach- und Führungserfahrung in ähnlichen Unternehmen in Frage. Kenntnis der Region Zentralschweiz erwünscht. Verhandlungsgeschick, Initiative und Innovationsfreudigkeit sollten den Bewerber besonders auszeichnen. Idealalter: 35–45

Bitte senden Sie Ihr Curriculum Vitae an Herrn Dr. H. Isenring, MSL (Schweiz) AG, Signaustasse 9, 8008 Zürich, Telefon 01/251 20 62 (Ref. 5155-A/S).

Der Name MSL bürgt seit über drei Jahrzehnten weltweit für absolute Diskretion. Wir machen keine Rückfragen und stellen Sie unserem Auftraggeber nur nach ausdrücklicher Absprache vor.

# **MSL**

Management Selection Ltd. – **Internationale Unternehmensberater** – Suche und Auswahl von Führungskräften. Niederlassungen in: Australien, Belgien, Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Holland, Irland, Italien, Mittelost, Schweden, Schweiz, Südafrika, USA.



Beim Bundesamt für Strassenbau ist in der Sektion Brücken je eine Stelle eines

## dipl. Ingenieur ETH, evtl. HTL

für die Bereiche Neubau bzw. Unterhalt von Kunstbauten (Brücken, Galerien, Über- und Unterführungen) auf dem gesamten Nationalstrassennetz zu besetzen.

Es handelt sich um die Prüfung und Begleitung von Neubausprojekten bzw. von Unterhaltsmassnahmen. Diese anspruchsvollen Tätigkeiten setzen eine mehrjährige praktische Erfahrung voraus. Für den Bereich des Unterhalts wäre Erfahrung als Bauführer oder Bauleiter von Vorteil. Weitere Aufgaben sind die Ausarbeitung von Richtlinien und Normen über Kunstbauten sowie Vertretung des Amtes in Fachkommissionen.

Abgeschlossene Ausbildung an einer Technischen Hochschule oder an einer Höheren Technischen Lehranstalt. Sprachen: Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache.

Datum des Stellenantritts nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit vollständigen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit erwarten wir gerne an das Bundesamt für Strassenbau, Personaldienst, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes in unseren Büros in Chur und Sargans suchen wir jüngere, initiative

## dipl. Bauingenieure ETH

sowie

## Bauingenieure HTL

In unseren mittelgrossen Betrieben werden interessante und anspruchsvolle Probleme und Bauvorhaben, vorwiegend im Bereich des konstruktiven Ingenieurbauwes (Brücken-, Tief-, Hoch- und Industriebauten) sowie des Bauwerkunterhaltes bearbeitet.

Von unseren neuen Mitarbeitern erwarten wir solide statisch-konstruktive und grundbautechnische Grundkenntnisse sowie Interesse und Einsatzfreude bei der Bearbeitung nicht alltäglicher Aufgaben.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen sowie eine der Leistung entsprechende Entlohnung. Jungen, qualifizierten Bewerbern wird auch die Gelegenheit geboten, sich in die erwähnten Fachgebiete einzuarbeiten.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung; bitte richten Sie diese mit den üblichen Unterlagen an:

**Ing.-Büro H. Rigendinger**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
Hartbertstrasse 11  
7000 Chur

**Gabathuler+Rigendinger**  
dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Churfürstenstrasse 20  
7320 Sargans



Kanton St. Gallen

**Sind Sie initiativ, suchen Sie eine interessante, herausfordernde Aufgabe?**

Das **kantonale Hochbauamt** sucht für seine Spitalbauabteilung mit Stellenantritt nach Vereinbarung einen

## dipl. Architekten ETH oder Architekten HTL

Der Aufgabenbereich der Spitalbauabteilung umfasst im wesentlichen:

- übergeordnete Planungen
- umfassende Projektierungen
- Projektleitung bei grossen Bauvorhaben
- Projekt- und Baubegleitungen
- Durchführung kleinerer Bauvorhaben von Projekt bis Abrechnung

### Anforderungen:

- der Verantwortung entsprechende Fachausbildung
- mehrjährige Erfahrung auf dem Gebiet des Hochbaues, vorzugsweise im Spitalbau
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit, Sinn für kollegiale Teamarbeit
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Bereitschaft zur Weiterbildung (EDV und Projektmanagement)

Ihre schriftliche Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenslauf und den üblichen Unterlagen richten Sie bis 22. Januar 1988 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen. Auskünfte erteilt gern Paul Zehnder, Architekt SIA, Chef der Spitalbauabteilung (Tel. 071/21 31 38).

**Bei einer Bank arbeiten nicht nur Bänkler!**

Für unsere Abteilung Bauten suchen wir einen

## Elektroingenieur ETH oder HTL

mit fundierten Kenntnissen und mehrjähriger Erfahrung in der Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen (Hausinstallationen/ Sicherheits- und zentrale Leittechnik).

Zu Ihren Aufgaben gehören

- das Ausarbeiten von Vorprojekten
- das Erstellen von Pflichtenheften und Planungsgrundlagen für Installationsplaner und Unternehmer
- die Überwachung und Kontrolle des Offertenwesens und der Ausführungsplanung
- die Schlusskontrolle und Abnahme von Installationen und Anlagen

Ein weiterer Schwerpunkt ist die energetische Sanierung und Optimierung bestehender Bauten und Betriebseinrichtungen.

Sind Sie der erfahrene Fachmann für unsere elektrotechnischen Probleme? Dann sollten wir uns bald kennenlernen. Frau S. Leimgruber, Personaldienst, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und sendet Ihnen die Bewerbungsunterlagen. Telefon 01 / 220 11 11, intern 2913.

Briefadresse: Postfach, 8022 Zürich

**Zürcher  
Kantonalbank**

## Konstruktives Ingenieurwesen

Unser Mandatgeber ist ein mittelgrosses Ingenieurbüro domiziliert im Kanton Zürich. Der Tätigkeitsbereich umfasst den Hochbau, Brücken- und Autobahnbau sowie den allgemeinen Tiefbau. Wir sind beauftragt, für die Lösung anspruchsvoller Aufgaben den

## Statiker/Bauingenieur HTL

zu suchen.

Ihr Tätigkeitsgebiet beinhaltet die selbständige Bearbeitung von Projekten im technischen und organisatorischen Ingenieurbereich sowie die Führung und Beratung der Projekt-Teams.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Fachausbildung als Statiker/dipl. Bauingenieur HTL (evtl. dipl. Bauingenieur ETH) und haben mehrere Jahre Erfahrung im Bauingenieurwesen. Sie sind auch mit der Arbeit auf PC/EDV vertraut. Ihre Muttersprache ist Deutsch, Französisch- und Englischkenntnisse sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Für eine initiative, selbständige und teamfähige Persönlichkeit steht eine interessante Position offen. Der beauftragte Personalberater, Herr Willy P. Stelzer, erteilt Ihnen gerne zusätzliche Auskünfte. Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme wird mit vollumfänglicher Diskretion behandelt.

## Stelzer & Partner Consulting AG

Sempacherstrasse 12/Klusplatz  
8032 Zürich, Tel. 01/55 90 50

\*Partner BRZ (Berater-Ring Zürich)\*

Zur Verstärkung unseres Architekturbüros suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner(in)

mit abgeschlossener Hochbauzeichnerlehre.

Wir bieten Ihnen eine interessante und selbständige Tätigkeit in einem kleinen, aufgestellten Team.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Leiter des Architekturbüros, Herr Mario D'Alberto, gerne zur Verfügung.  
Tel. 01/207 87 79

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:



**JEAN FREY AG**  
Personaldienst  
Edenstrasse 20  
8021 Zürich

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit moderner Infrastruktur (EDV, CAD) und vielseitigem Tätigkeitsfeld. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, qualifizierten

## Bauingenieur ETH/HTL

**Fachrichtung Konstrukteur**

Sie bearbeiten selbständig anspruchsvolle, statisch-konstruktive und bodenmechanische Aufgaben des Hoch- und Tiefbaus, haben Verhandlungsgeschick und sind teamfähig.

Falls Sie diese vielseitige und ausbaufähige Position interessiert, bitten wir Sie um Ihre Bewerbung.

**Himmel-Münger-Kuhn**, dipl. Bauingenieure  
Heimstrasse 18, 8953 Dietikon, Tel. 01 / 740 56 41

## DESIGN UND INNOVATION

Unser Name steht für Design und Innovation in Büro-, Objekteinrichtungen und Ladenbau. Weil die Mitarbeiter als anerkannte Partner von der Zielsetzung bis zur Realisation mitdenken, sind wir gross geworden.

Für unsere Abteilung Ladenbauplanung suchen wir einen

## INNENARCHITEKTEN

### VERANTWORTUNG

- Erstellen von Grundrissen, Aufrissen und Perspektiven
- Erledigen von Spezialaufgaben nach Anweisung der Projektleiter resp. des Chefarchitekten

### ANFORDERUNGSPROFIL

- Ausbildung als Innenausbauzeichner oder
- Erfahrung im Innenausbau evtl. Ladenbau
- Freude an Mode und Verkaufen
- Französischkenntnisse
- Führerschein

Eine Anstellung ist nicht vom Geschlecht abhängig.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung.  
Christa Michel

VITRASHOP AG  
Klünfeldstrasse 20  
4127 Birsfelden

**vittrashop**

roland villiger & co

### CAD-Systeme = Arbeitsinstrumente der Zukunft!

Wollen Sie Ihre Ausbildung auf dem neusten Stand halten und weiterkommen?

Wir sind eine mittelgrosse und dynamische Unternehmung der Baubranche, welche sich hauptsächlich auf die Renovation und Umbauten von Büro- und Geschäftshäusern spezialisiert hat. Das breite und kundengerechte Angebotsspektrum sowie die innovativen Mitarbeiter bilden die Grundlage für den weiteren Erfolg.

Für die Betreuung von anspruchsvollen Projekten suchen wir eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

der (die) mit CAD arbeiten möchte. Natürlich werden wir Sie gründlich einführen, damit Sie uns bei allen zeichnerischen Aufgaben entlasten können. Je nach Eignung und Interesse werden Sie in einer späteren Phase weitere Bereiche übernehmen.

**Anforderungsprofil:** Sie sind etwa 25–35 Jahre jung, haben eine abgeschlossene Ausbildung als Hochbauzeichner(in)/Eisenbetonzeichner(in) und praxisbezogene Berufserfahrung.

**Leistungen:** Es erwarten Sie eine teamorientierte Crew, Selbständigkeit und attraktive Rahmenbedingungen in einer modernen Umgebung.

Wann dürfen wir Ihre Bewerbungsunterlagen erwarten? Für Vorkünfte steht Ihnen Herr F. Hügi gerne zur Verfügung.

roland villiger & co

Roland Villiger & Co.  
Alte Obfelderstrasse 68, 8910 Affoltern am Albis  
Telefon 01 / 761 63 11

**BAMF**  
BUNDESAMT FÜR MILITÄRFLUGPLÄTZE



Wir sind ein ziviler Dienstleistungsbetrieb der Flieger- und Flabtruppen. Unsere Bauabteilung befasst sich mit der Planung, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Tief- und Ingenieurbauten auf unseren Flugplätzen und Anlagen in der ganzen Schweiz.

Wir suchen einen

## Bauingenieur HTL

der als Bauprojektleiter für Tiefbauprojekte, Ingenieur- und Untertagebauten von der Planung über die Ausführung bis zur Abrechnung der Arbeiten verantwortlich ist, insbesondere für die zeit-, qualitäts- und kreditgerechte Realisierung. Sie

- erteilen zudem technische Aufträge an private Ingenieurbüros und begleiten diese Projekte als verantwortlicher Ingenieur (Oberbauleitung),
- projektieren Pisten, Rollstrassen und Entwässerungen,
- berechnen Tragkonstruktionen für Ingenieurbauten,
- erstellen Kostenberechnungen für Krediteingaben sowie Ausschreibungsunterlagen und
- bautechnische Unterhaltskonzepte für bestehende Anlagen und überwachen die Unterhaltsarbeiten.

Neben einem Studienabschluss erwarten wir von Ihnen Berufserfahrung im Baumanagement sowie bei der Planung und Realisierung von Tiefbauprojekten. Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, aber auch die Fähigkeit zur Kooperation mit internen und externen Partnern sind wesentliche Voraussetzungen zur Erfüllung Ihrer Aufgaben. Gute Französischkenntnisse erleichtern Ihnen Ihre Arbeit. Rufen Sie uns an oder richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an das

**Bundesamt für Militärflugplätze**, Sektion Personaldienst  
8600 Dübendorf  
Telefon 01 / 823 20 22



**Schweizer Zusammenarbeit für Entwicklung**

Zur Ablösung des gegenwärtigen Stelleninhabers in einem Ausbildungszentrum in

**KENIA (Ostafrika)**

suchen wir einen

## Bauingenieur HTL / dipl. Bauingenieur ETH (Tiefbau)

wenn möglich mit Ausbildungserfahrung.

Im Rahmen des kenianischen Bauministeriums befasst sich Helvetas in Kisii mit der Schulung von Strassenbaukader (arbeitsintensive Baumethoden).

Das Aufgabengebiet des neuen Mitarbeiters umfasst

- die Erarbeitung von Lehrunterlagen nach methodisch-didaktischen Prinzipien;
- die Unterstützung der kenianischen Mitarbeiter bei der Planung und Durchführung der Ausbildungskurse;
- die fachliche Beratung der Instrukturen in technischen und Ausbildungsfragen;
- die Co-Leitung einer arbeitsintensiven Erdstrassenbau- und Unterhaltseinheit;
- in Zusammenarbeit mit den Projektpartnern die Koordination, Planung, Administration inkl. Abrechnungswesen, Personalführung usw.

**Anforderungen:**

- mehrjährige Berufserfahrung (Tiefbau/Strassenbau)
- möglichst Ausbildung und Erfahrung als Berufsschullehrer
- sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, Ausländerfahrung
- Initiative und kooperative Arbeitsweise
- Idealalter: 30–40 Jahre

**Stellenantritt:** Juni 1988 (oder nach Vereinbarung)

**Wir bieten:**

- vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit, 2- bis 3-Jahres-Vertrag mit bezahltem Heimaturlaub; 6 Wochen Ferien pro Jahr. Den Anforderungen entsprechenden Lohn. Gute Sozialleistungen.

Wenn Sie ein Einsatz im Rahmen der technischen Entwicklungszusammenarbeit interessiert, orientieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch über die interessante Aufgabe. Wir bitten Sie, sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.



**Schweizer Zusammenarbeit für Entwicklung**  
St. Moritzstrasse 15, 8042 Zürich  
Tel. 01 / 363 50 60 (Frau B. Minder)

Wir suchen zuverlässigen

## Entwurfs-Architekt

für die Bearbeitung architektonisch und konstruktiv anspruchsvoller Bauaufgaben. Eintritt nach Übereinkunft. Schriftliche Bewerbungen sind erbeten an

**Architekturbüro Hafner + Wiederkehr + Partner**  
Chamerstrasse 22, 6300 Zug, Telefon 042 / 21 12 71

Wir suchen einen selbständigen  
**Bauingenieur HTL**

für die Projektierung und  
Bauleitung von allgemeinen  
Tiefbauarbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre  
schriftliche Bewerbung

Henauer AG, Ingenieure, Verhesser,  
Planer, Rosengasse 35, 3250 Lyss  
Tel. 032 / 84' 59' 33

**Besitzen Sie Kenntnisse auf dem Gebiet der Immobilienbewertung?**



Die Generaldirektion PTT sucht für ihre Hauptabteilung Hochbau und Liegenschaften in Bern einen

## Liegenschaftsschätzer oder eine Liegenschaftsschätzerin

Das Aufgabengebiet umfasst: Liegenschaftsschätzungen und -expertisen im Zusammenhang mit Kaufs- und Verkaufsgeschäften der PTT-Betriebe. Beurteilung von Gebäude- und Liegenschaftskäufen und -verkäufen in bezug auf die künftige Zweckbestimmung. Vertretung der PTT in Schätzungsfragen gegenüber Verkäufern, Behörden usw.

Wenn Sie einige Jahre Berufserfahrung haben, gute Kenntnisse in bautechnischen Belangen sowie der französischen Sprache besitzen, an zuverlässiges, speditives und selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, so können wir Ihnen eine vielseitige Dauerstelle anbieten.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen Herr Hess (Tel. 031/62 26 41), gerne zur Verfügung. Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto sind zu richten an die

**Generaldirektion PTT**  
Hauptabteilung Personaldienste  
3030 Bern



## Anspruchsvolle Neubauten und Sanierungen

Unser Auftraggeber ist ein fundiertes, mittelgrosses Architekturbüro in Uster, das im Wohn-, Gewerbe- und Industriebau erfolgreich tätig ist und schon heute über einen mehrjährigen Auftragsbestand verfügt. Wir suchen

## den Entwurfsarchitekten als Mitglied der Geschäftsleitung

### Ihre Aufgabe:

- Sie übernehmen den Entwurf und die Projektierung verschiedenster Bauobjekte.
- Sie leiten ein Team von Zeichnern und Lehrlingen.
- Sie pflegen den erforderlichen Kontakt mit den Bauherren und arbeiten eng mit den Ausführungsarchitekten zusammen.

### Ihr Profil:

- Sie verfügen über Erfahrung in einer ähnlichen Aufgabe.
- Ihre Weiterbildung können Sie voll einsetzen.
- Sie sind die kreative, dynamische Persönlichkeit und freuen sich auf ein Team, das Überdurchschnittliches leistet.

Herr J. Amrhein freut sich auf Ihren Anruf oder die Zustellung Ihrer Unterlagen. Im Sinne der absoluten Diskretion leiten wir Ihren Namen oder die Unterlagen erst nach einem ersten Gespräch und nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an unseren Auftraggeber weiter.

**Personal- und Unternehmensberatung A. Cavegn**  
Bahnhofstrasse 182, 8622 Wetzikon,  
Telefon 01 / 931 21 21



## Baudirektion des Kantons Zug

Für das Kantonale Hochbauamt suchen wir einen

## Architekten

**Aufgaben:** Selbständige Begleitung von Neubauprojekten in Vorbereitungs- und Ausführungsphase. Nachfolgende Durchführung des Gebäudeunterhaltes. Planung und Leitung von Renovationen öffentlicher Bauten. Gelegentliche Begutachtungen von subventionierten Bauten (Schulbauten, Altersheime, Alterswohnungen).

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium als Architekt HTL mit mehrjähriger Berufserfahrung oder gleichwertige Ausbildung. Zuverlässige Persönlichkeit mit Geschick in administrativen Belangen, Bereitschaft zu kooperativer Zusammenarbeit. Idealalter etwa 30-40 Jahre.

Der Kanton Zug bietet zeitgemässe Besoldungs- und Anstellungsbedingungen, u.a. gleitende Arbeitszeit. Der Stellenantritt erfolgt nach Vereinbarung. Weitere Auskünfte erteilt Herr A. Glutz, Kantonsbaumeister, Tel. 042 / 25 33 60. Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Foto und Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind bis Ende Februar 1988 zu richten an die Baudirektion des Kantons Zug, Poststrasse 18, 6301 Zug.

**Baudirektion des Kantons Zug**  
Dr. P. Twerenbold, Regierungsrat

Wir suchen nach Zofingen einen jungen, dynamischen

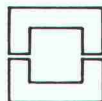
## BAUINGENIEUR HTL

zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter Aufgaben im Tiefbau.

Wenn Sie gerne in einem kleinen, engagierten Team arbeiten und auch bereit sind, nach erfolgter Einführung Verantwortung zu übernehmen, könnten Sie unser Mann sein.

Rufen Sie uns doch an, Telefon 062/51 11 08, Herrn Baumann verlangen.

**Basler AG**  
Ingenieure + Planer  
4800 Zofingen



**Steiger Partner Architekten suchen**

## Projektkoordinator

als rechte Hand des zuständigen Partners für Bahnhofbauten.

Richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn P.O. Meyer,  
**Steiger Partner AG, Architekten + Planer,**  
Klausstrasse 20, 8034 Zürich

Als mittelgrosses Ingenieurbüro suchen wir für die Realisierung grösserer kantonaler Bauvorhaben im Strassen- und Brückenbau einen

## Bauleiter

für den Einsatz im unteren Aaretal/Rheintal.

Für die Berechnung von Tragkonstruktionen im Hoch-, Tief- und Brückenbau suchen wir einen initiativen

## Bauingenieur ETH oder HTL.

Wir freuen uns über Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

**Ingenieurbüro GERBER + PARTNER**, Gemeindehaus,  
5200 Windisch, Tel. 056 / 42 11 42

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen

## Bauingenieur ETH/HTL

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Ihre Tätigkeit wäre vielseitig im Büro und auf der Baustelle unter fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Falls Sie einem kleinen Team mit angenehmem Arbeitsklima angehören und selbständig arbeiten möchten, schreiben oder telefonieren Sie uns!

**Hofmann+Widmer**, dipl. Ingenieure ETH/SIA  
8450 Andelfingen / 8476 Unterstammheim  
Büro Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen

## Bauingenieur ETH/HTL

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Ihre Tätigkeit wäre vielseitig im Büro und auf der Baustelle unter fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Falls Sie einem kleinen Team mit angenehmem Arbeitsklima angehören und selbständig arbeiten möchten, schreiben oder telefonieren Sie uns!

**HOFFMANN + WIDMER, Dipl. Ingenieure ETH/SIA**  
8450 Andelfingen / 8476 Unterstammheim  
Büro Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21

Wir wollen unsere Stärke in Entwurf und Detailbearbeitung weiter ausbauen. Sie sind

## dipl. Architekt ETH oder Architekt HTL

und suchen eine abwechslungsreiche Dauerstelle in einem mittelgrossen Architekturbüro: Schwergewicht im Entwurf und Wille zum Durchsetzen Ihrer Ideen in der Realisierung der Aufgaben. Sie haben bereits erste Erfahrungen und Erfolge hinter sich und können uns deshalb vom Studium konzeptioneller Varianten bis zur architektonischen Kontrolle der Ausführungspläne wirksam unterstützen. Wir stellen Ihnen dazu unsere Logistik zur Verfügung, damit Sie selbständig arbeiten können.

Arbeitsort: Zürich-Seefeld. Stellenantritt nach Vereinbarung. Rufen Sie bitte Dr. Bühler an, wenn Sie sich für eine Zusammenarbeit interessieren.

Bühler Kuenzle Gerber Architekten AG  
Münchsteig 10, 8008 Zürich. Tel. 01/55 40 44

Hätten Sie Freude, in einem Ingenieurbüro mittlerer Grösse zu arbeiten, das in der Wasserversorgung spezialisiert ist?

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

## Ingenieur ETH/HTL

für Projektierung und Bauleitung.

- Sie helfen uns bei der Bearbeitung unserer Aufträge,
- verfügen über das erforderliche Fachwissen,
- sind bereit, sich in neue Sachbereiche einzuarbeiten.

Wir bieten Ihnen eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem lebhaften Betrieb.

Wenn unser Angebot Ihren Vorstellungen entspricht, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

INGENIEURBÜRO  RYSER AG

Frutigenstrasse 16, 3600 Thun, Tel. 033/23 16 23

Wir suchen erfahrenen

## Architekten HTL Hochbauzeichner

als engagierten Mitarbeiter in kleines Architekturbüreau.

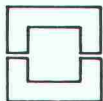
**Fritz Schmocker, Architekt BSA, 8942 Oberrieden**,  
Tel. 01 / 720 82 40

Für die Betreuung einer äusserst interessanten und anspruchsvollen Baustelle im Zürcher Oberland (Bauzeit etwa 3 Jahre) suchen wir fähigen

## Bauleiter

Eintritt ab sofort möglich. Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Architekturbüro Meier und Hitz**  
Bahnhofstrasse 134, 8620 Wetzikon, Telefon 01 / 930 19 66



**Steiger Partner** Architekten suchen

**Projektleiter**  
**Architekten ETH/HTL** ♂ ♀  
**Hochbauzeichner** ♂ ♀  
und jungen **Bauführer**

zur Projektierung und Ausführung interessanter Bauaufgaben im kleinen Team.

Melden Sie sich bitte bei Herrn P.O. Meyer,  
Telefon 01 / 252 78 34, oder schreiben Sie uns an  
die Klausstrasse 20, 8034 Zürich

Architekturbüro in Zürich-Seefeld sucht per sofort oder nach Vereinbarung engagierten und vielseitig interessierten

## Bauleiter / Bauzeichner

Wir erwarten Selbständigkeit, organisatorisches Geschick und Durchsetzungsvermögen und legen besonderen Wert auf die sorgfältige Bearbeitung unserer anspruchsvollen und zeitgemässen Neu- und Umbauten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder auf Ihren Anruf.

**Neukom-Hiestand, Architekten+Planer HTL ETH SIA**  
Feldeggstrasse 66, 8008 Zürich, Tel. 01 / 251 09 77

Für baupolizeiliche Aufgaben sowie die technische und administrative Bearbeitung von Baugesuchen, die Durchführung von Baukontrollen usw. suchen wir einen

## Tiefbauzeichner

Wir werden Sie gerne in das interessante Gebiet des Baupolizeiwesens einführen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Ing.- und Vermessungsbüro  
Walter Schwarz, Schaffhauserstr. 96  
8180 **Bülach**, Tel. 01/860 13 42

Für die Bearbeitung interessanter Projekte im Wohn- und Industriebau, im Rahmen eines kleinen Teams, suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## Architekt HTL

als Projektleiter und Bauleiter mit Erfahrung in bauphysikalischen Fragen und mit Renovationen. Kenntnisse im Umgang mit EDV sind erwünscht.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle.

Bewerbungen telefonisch oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an:

**Architekturbüro Realplan AG**  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich  
Tel. 01 / 302 26 56

Für die Werkplanbearbeitung interessanter Bauaufgaben im Bereich Wohnungs- und Geschäftshausbau suche ich Mitarbeiter mit mehrjähriger Erfahrung

## Architekt HTL Hochbauzeichner(in)

Werner Gantenbein, dipl. Architekt BSA/SIA  
Mommensstrasse 18, 8044 Zürich, Tel. 01 / 47 61 23

Wir suchen für unser Team einen jüngeren, initiativen

## Bauingenieur

zur Bearbeitung von vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben im Wohnungs-, Industrie- und Brückenbau.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**E. J. Schild AG, dipl. Bauingenieure ETH/SIA**  
Stadtweg 16, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 87 20 25

## Architekt/in HTL Hochbauzeichner/in

gesucht, als Sachbearbeiter/in, Bauleiter/in von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Wir erwarten zeichnerisches Talent, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit.

**Architekturbüro Brandenburg und Partner**  
Sommerhaldenstrasse 74, Brugg-Lauffohr  
Telefon 056 / 41 44 46 oder 41 44 12

Welche(r) jüngere

## dipl. Architekt(in) ETH oder Architekt(in) HTL

hilft uns bei der Lösung vielseitiger Aufgaben vom städtebaulichen Konzept bis zum Werkplan?

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung an folgende Adresse:

**Marti Partner Architekten und Planer AG**  
Architektur - Orts- und Regionalplanungen  
Hofackerstrasse 13, 8032 Zürich, Tel. 01 / 55 51 51

Cherchons

## Ingénieur civil EPF ou ETS

âgé d'au moins 35 ans pour assumer la responsabilité de chef d'une direction locale d'importants travaux routiers.

Offres sous chiffre IAS 452 à IVA SA, rue du Pré-du-Marché 23,  
1004 Lausanne

## Stellengesuche

### Bauingenieur HTL

(30) sucht im Grossraum Aarau eine herausfordernde Aufgabe in der Fachrichtung konstruktiver Ingenieurbau (Entwurf/Statik/Konstruktion).

Zuschriften unter Chiffre SIA 876 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Baufachmann

Techniker TS (34) in ungekündigter Stellung, mit vielseitiger Erfahrung im Tiefbau, sucht neue Herausforderung in Ing.-Büro oder bauverwandten Gebieten

Raum: St. Gallen bis unteres Rheintal  
Offerten unter Chiffre 870 SIA an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Bauingenieur SIA** mit langjähriger Erfahrung in Statik und Konstruktion für Hoch-, Brücken- und Kraftwerksbau, Sprachen D, E, F, mehrere Jahre Auslandserfahrung, sucht neue Herausforderung als

**Engineers Representative**  
oder **Resident Engineer**

Einsatztermin gemäss Übereinkunft. Offerten bitte unter Chiffre SIA 866 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**CAD-Architekt**, d/f/i/e sprechend, mit 3D-Workstation und A0-Plotter, sucht ab sofort neuen Wirkungskreis.

Angebote unter Chiffre SIA 872 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Kleines, leistungsfähiges Architekturbüro mit besten Referenzen hat ab sofort

**freie Kapazität** für Gesamt- oder Teilleistungen

für Neubauten, Umbauten oder Renovationen im Grossraum Zürich.

Kontaktnahme bitte unter Chiffre SIA 869 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Bauleitungsteam

übernimmt Aufträge für Gesamt- oder Teilleistungen. Für: Umbauten, Renovationen, Industrie- und Wohnungsbau, Sport- und Gartenanlagen, Tiefbau, statische Berechnungen. Raum Basel, BL, SO, AG.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 858 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

übernimmt folgende Architekturarbeiten:

- Entwürfe
- Planbearbeitungen
- kleinere Bauführungen
- Dokumentationen
- Mitarbeit an Wettbewerben

Melden Sie sich bitte unter Chiffre SIA 873 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Zeichnungsarbeiten zu vergeben

(Eisenbeton)

Interessenten melden sich unter Chiffre 871 SIA an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Aus Schulhaussanierung zu verkaufen: Leichtmetallfenster mit Isolierverglasung

|                      |              |          |
|----------------------|--------------|----------|
| <b>Rahmengrösse:</b> | 2,06×2,25 m  | 107 Stk. |
|                      | 1,12×2,25 m  | 3 Stk.   |
|                      | 0,98×2,50 m  | 1 Stk.   |
|                      | 1,10×0,75 m  | 2 Stk.   |
|                      | 2,05×0,75 m  | 2 Stk.   |
|                      | 4,05×0,75 m  | 4 Stk.   |
|                      | 2,80×0,75 m  | 6 Stk.   |
|                      | 5,00×0,75 m  | 1 Stk.   |
|                      | 17,40×0,75 m | 1 Stk.   |
|                      | 2,24×2,10 m  | 10 Stk.  |
|                      | 2,24×2,05 m  | 10 Stk.  |
|                      | 2,24×2,75 m  | 10 Stk.  |

**Auskünfte:** 01 / 937 23 71

Zu tauschen gegen Renditen-Objekt

## 2500 m<sup>2</sup> Bauland

in Büron LU, 2 Automin. ab Autobahnauffahrt N2 Sursee. Ausnützungsziffer 0,35 W2.

Schriftliche Anfragen an:

Beat Roesli-Amrein  
Heideggerweg 32  
8000 Zürich

## Impressum

### Schweizer Ingenieur und Architekt

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### Abonnemente

|              | Schweiz:  | Ausland:  |
|--------------|-----------|-----------|
| 1 Jahr       | Fr. 170.— | Fr. 185.— |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

*Einzelnummern* sind bei der Redaktion erhältlich

*Bestellungen* für Abonnemente sowie

*Adressänderungen von Abonnenten* an die Druckerei

Offset und Buchdruck AG, Staffelstrasse 12,  
8045 Zürich, Telefon 01/207 72 72,

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das  
SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

#### Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen

##### IVA AG für Internationale Werbung

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| <b>Hauptsitz:</b>    | <b>Filiale Lausanne:</b> |
| Mühlebachstr. 43     | Pré-du-Marché 23         |
| 8032 Zürich          | 1004 Lausanne            |
| Tel. 01/251 24 50    | Tel. 021/37 72 72        |
| Telefax 01/251 27 41 | Telefax 021/37 02 80     |

#### Druck

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

#### Ingénieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:

En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

Abonnemente:

|              | Schweiz:  | Ausland:  |
|--------------|-----------|-----------|
| 1 Jahr       | Fr. 109.— | Fr. 118.— |
| Einzelnummer | Fr. 6.50  | Fr. 7.50  |

#### SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich  
beim SIA-Generalsekretariat, Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich,  
Tel. 01/201 15 70

# GRIPS



## eie – Ihr Dienstleistungspartner für grafische Datenverarbeitung

(natürlich mit **GRIPS**, unserem **G**rafisch **I**nteraktiven **P**rogramm **S**ystem!)

### • Ver- und Entsorgung

in den Bereichen Gas, Wasser, Kanalisation, Elektro, Fernwärme, Gemeinschaftsantennen-Anlage (z. B. Werkplan, Leitungskataster)

### • Topografische und thematische Karten

in den Bereichen Planung, Umweltschutz, Geologie, Forstwirtschaft und Hydrologie (z. B. Richtplan, Zonenplan, Risiko- und Waldschadenkataster)

### • Planungsaufgaben

in den Bereichen Verkehrsplanung, Landschaftsplanung, Siedlungsplanung (z. B. Bebauungsplan, Flächennutzungsplan, Zivilschutzplan)

**eie** topographie  
études d'ingénieurs civils s.a.  
Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich, Tel. 01/251 12 70

# Nehmen Sie uns bei der Nase!



Für Stürze haben wir eine gute Nase. Seit langem. So kommt es nicht von ungefähr, dass wir heute als echte Sturz-Profis gelten. Nicht als ausgekochte, dafür als ausgewiesene.

Ein guter Teil unseres Verkaufserfolges macht die gründliche Beratung unserer Kunden aus. Daher entscheiden sich seit Jahren Planer und Bauunternehmer für den hart getesteten Iso-liersturz der ZZ-Marke

**PICCOLIN CEMFOR®**

Für alle denkbaren Mauerwerke und alle Arten von Rolläden und Lamellenstoren. Selbstverständlich gibt es von uns die Standardlängen laufend ab Lager, ohne lange Wartezeiten. Und erst noch mit Preisvorteil.

Und weil wir eben in Sachen Stürze eine gute Nase haben, sind wir andern auch um eine gute Nasenlänge voraus. Nehmen Sie uns beim Wort – oder besser bei der Nase!

Gerne senden wir Ihnen detaillierte Sturz-Unterlagen mit praxisgerechten Anwendungsbeispielen.

Sturz-Profis von heute

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

**ZZ**